

中国散文宝库

魏晋南北朝散文

● 曹明纲 编著

WEIJINNANBEICHAO

SANWEN

CAO MINGGANG

ANZHU

IANGHAI

IUDIAN

HUBANSHE

上海书店出版社

ZHONGGUO SANWEN HAOQU

中国散文宝库

• 曹明纲 编著

魏晋南北朝散文

男儿志今天下事

但有进兮不有止

让县自明本志令¹

曹 操

孤始举孝廉²，年少，自以本非岩穴知名之士³，恐为海内人之所见凡愚⁴，欲为一郡守，好作政教，以建立名誉，使世士明知之。故在济南⁵，始除残去秽⁶，平心选举，违迕诸常侍⁷，以为强豪所忿，恐致家祸，故以病还⁸。

去官之后，年纪尚少，顾视同岁中⁹，年有五十，未名为老。内自图之¹⁰：从此却去二十年¹¹，待天下清，乃与同岁中始举者等耳¹²。故以四时归乡里，于谯东五十里筑精舍¹³，欲秋夏读书，冬春射猎；求底下之地¹⁴，欲以泥水自蔽¹⁵，绝宾客往来之望，然不能得如意。

后征为都尉¹⁶，迁典军校尉¹⁷，意遂更欲为国家讨贼立功¹⁸，欲望封侯作征西将军¹⁹，然后题墓道言“汉故征西将军曹侯之墓”²⁰，此其志也。而遭值董卓之难²¹，兴举义兵²²，是时合兵能多得耳。然常自损，不欲多之。所以然者，多兵意盛，与强敌争，倘更为祸始。故汴水之战数千²³，后还到扬州更募，亦复不过三

千人，此其本志有限也。

后领兖州^①，破降黄巾三十万众^②。又袁术僭号于九江^③，下皆称臣，名门曰“建号门”，衣被皆为天子之制，两妇预争为皇后。志计已定，人有劝术使遂即帝位，露布天下^④。答言“曹公尚在，未可也。”后孤讨禽其四将^⑤，获其人众，遂使术穷亡解沮^⑥，发病而死。及至袁绍据河北^⑦，兵势强盛。孤自度势，实不敌之。但计投死为国^⑧，以义灭身，足垂于后。幸而破绍，枭其二子^⑨。又刘表自以为宗室^⑩，包藏奸心，乍前乍却，以观世事，据有当州^⑪，孤复定之，遂平天下。身为宰相，人臣之贵已极，意望已过矣。

今孤言此，若为自大，欲人言尽^⑫，故无讳耳。设使国家无有孤，不知当几人称帝，几人称王。或者人见孤强盛，又性不信天命之事，恐私心相评，言有不逊之志^⑬，妄相忖度，每用耿耿^⑭。齐桓、晋文所以垂称至今日者^⑮，以其兵势广大，犹能奉事周室也。《论语》云：“三分天下有其二，以服事殷，周之德可谓至德矣^⑯。”夫能以大事小也。昔乐毅走赵^⑰，赵王欲与之图燕。乐毅伏而垂泣，对曰：“臣事昭王，犹事大王。臣若获戾^⑱，放在他国，没世然后已，不忍谋赵之徒隶^⑲，况燕后嗣乎？”胡亥之杀蒙恬也^⑳，恬曰：“自吾先人及至子孙，积信于秦三世矣^㉑。今臣将兵三十余万，

其势足以背叛，然自知必死而守义者，不敢辱先人之教以忘先王也。”孤每读此二人书，未尝不怆然流涕也。孤祖、父以至孤身^①，皆当亲重之任，可谓见信者矣；以及子桓兄弟^②，过于三世矣。

孤非徒对诸君说此也，常以语妻妾，皆令深知此意。孤谓之言：“顾我万年之后^③，汝曹皆当出嫁，欲令传道我心，使他人皆知之。”孤此言皆肝鬲之要也^④。所以勤勤恳恳叙心腹者，见周公有《金縢》之书以自明^⑤，恐人不信之故。

然欲孤便尔委捐所典兵众以还执事^⑥，归就武平侯国^⑦，实不可也。何者？诚恐已离兵为人所祸也。既为子孙计，又已败则国家倾危，是以不得慕虚名而处实祸，此所不得为也。前朝恩封三子为侯^⑧，固辞不受；今更欲受之，非欲复以为荣，欲以为外援为万安计。

孤闻介推之避晋封^⑨，申胥之逃楚赏^⑩，未尝不舍书而叹，有以自省也。奉国威灵^⑪，仗钺征伐^⑫，推弱以克强，处小而禽大。意之所图，动无违事，心之所虑，何向不济，遂荡平天下，不辱主命，可谓天助汉室，非人力也。然封兼四县^⑬，食户三万^⑭，何德堪之！江湖未静，不可让位；至于邑土，可得而辞。今上还阳夏、柘、苦三县户二万，但食武平万户，且以分损谤

议²⁰，少减孤之责也。

【注释】

①录自《三国志·魏志·武帝纪》裴松之注引《魏武故事》。让县：指退还皇帝的三县封邑。

②孤：古代侯王自称。孝廉：汉代选拔人才的科目，始于武帝。孝指善事父母，廉指清廉方正。曹操举孝廉时二十岁。

③岩穴：山岩洞穴。此指隐居处。

④凡愚：平庸愚钝。

⑤济南：后汉一个王国，都城在今山东济南。

⑥除残去秽：指光和末年（183）曹操为济南相时，曾整顿吏治，禁断淫祀，郡内肃然。

⑦违迕：违反、得罪。常侍：此指皇帝近侍宦官。

⑧以病还：借托有病告归乡里。

⑨同岁：指同年被举孝廉的人。

⑩内自图之：心中暗自盘算。

⑪却去：再过。

⑫始举者：指年已五十的被举孝廉者。

⑬谯：今安徽亳县，曹操故乡。精舍：此指书房。

⑭底下：犹低下。

⑮泥水自蔽：形容和光同尘，不求闻达。

⑯都尉：汉代掌一郡军事的武官。

⑰典军校尉：掌管皇帝近卫兵的武官。曹操于中平五年（188）任此职。

⑱讨贼：征讨地方割据势力及农民起义军。

⑲征西将军：东汉曾授有卓著战功的四人为征西将军。

⑳墓道：墓或墓室前的甬道，此指墓碑。曹侯：曹操曾封武平侯，故云。

㉑董卓之难：陇西豪强董卓于中平六年（189）率兵入洛阳，助外戚诛灭宦官，并废少帝，立献帝，专断朝政。

㉒兴举义兵：指初平元年（190）关东各州郡起兵讨伐董卓。

㉓汴水之战：曹操曾与董卓部将徐荣战于荥阳汴水（今索河，在河南荥阳西南）。

²⁴ 兖州：东汉十三州之一，辖地今山东西南及河南东部。

²⁵ 破降黄巾：曹操于初平三年（192）逼降、收编黄巾军三十万人。

²⁶ 袁术：九江郡太守。僭号：盗用帝号。袁术于建安二年（197）在寿春（今安徽寿县）称帝。九江：后汉郡名，辖地今江苏、安徽南部及江西。

²⁷ 露布：布告。

²⁸ 禽：同“擒”。

²⁹ 穷亡：途穷逃亡。解沮：崩溃瓦解。

³⁰ 河北：黄河以北。袁绍曾据有冀、青、幽、并四州。

³¹ 投死：犹“献身”。

³² 梟：斩首示众。二子：指袁谭、袁尚。

³³ 刘表：汉鲁恭王刘余之后。

³⁴ 当州：指荆州，辖地今湖北、湖南等。

³⁵ 欲人言尽：使人无可非议。

³⁶ 不逊之志：指代汉自立的图谋。

³⁷ 每用：常因。耿耿：记挂在心。

³⁸ 垂称：垂名见称。

³⁹ “三分”三句：见《论语·泰伯》。

⁴⁰ 乐毅：战国燕昭王时名将。走赵：指赵惠王中齐反间计，乐毅被迫离燕投赵。

⁴¹ 获戾：得罪。

⁴² 徒隶：犯人和奴隶。

⁴³ 胡亥：秦二世。蒙恬：秦代名将。

⁴⁴ 三世：指蒙恬祖父蒙骜、父蒙武和自己共三代。

⁴⁵ 祖、父：曹操的祖父曹腾、父曹嵩，均为朝廷重臣。

⁴⁶ 子桓：曹操子曹丕字子桓。

⁴⁷ 万年之后：死后。

⁴⁸ 肝鬲之要：出自肺腑的要言。鬲，同“膈”。

⁴⁹ 周公：周武王弟姬旦，辅佐成王。《金縢》：《尚书·周书》篇名。中述武王病，周公祈以身代，作策书置于金属柜。武王死，成王嗣，周公辅政。有谣传说他要篡位，周公避居东都。后成王开柜得书，大为感动，便亲自接他回来。

⁵⁰ 便尔：就此。委捐：交出。执事：管事的人。

⁵¹ 武平侯国：曹操建安元年（196）封武平侯。地在今河南鹿邑。

⁵² 恩封三子为侯：指曹植封平原侯，曹据封范阳侯，曹豹封饶阳侯。

⁵³ 介推：春秋

晋国人介子推。避晋封：介子推曾从晋公子重耳出亡十九年，后重耳归国为君，他为避受封，与母同隐绵山。^{⑤4}申胥：春秋楚大夫申包胥。逃楚赏：申包胥因使秦求救迫使吴国退兵有功，昭王赏赐功臣，他避逃不受。^{⑤5}威灵：指汉代皇室祖宗的威武神灵。^{⑤6}钺：古代兵器，象征兵权。^{⑤7}四县：指武平、阳夏（今河南太康）、柘（今河南柘城北）、苦（今河南鹿邑东）。^{⑤8}食户三万：受三万户赋税的供养。^{⑤9}分损：减少。

【作意】

建安十五年（210）曹操为了平息“欲废汉自立”的朝野谤议，借退还献帝加封三县之名，表明了自己忠于汉室的本志。

【鉴赏】

鲁迅在《魏晋风度及文章与药及酒之关系》一文中，称曹操“胆子很大，文章从通脱得力不少。做文章时又没有顾忌，想写的便写出来”。这篇以“自明本志”为旨意的文章，即具有这种鲜明的风格。

围绕明志，文章分三层叙写：第一层从开始至“意望已过矣”，追记由少及壮、从举孝廉到位极人臣各个阶段中的志向和抱负；第二层从“今孤言此”到“恐人不信之故”，剖陈追慕先贤、不负汉室的心迹；第三层从“然欲孤便尔委捐”至末，表明受封和在位的势不得已、让县和损谤的事出有因。

作文的坦诚、没有顾忌，是本文最突出的特点。以“令”这种公开发布的文体形式，来披露自己一生的心志，这本身就是一个大胆的举动。其次在具体叙写时，又能畅所欲言，无所讳

忌。如述平生志向，从举孝廉的年少时开始，先“欲为一郡守”，接着又“欲以泥水自蔽”，然后“欲望封侯作征西将军”，用兵时有节制，待破黄巾、讨袁术、诛袁绍、平刘表后，贵为宰相，“意望已过矣”。这段文字按时间顺序一一写来，不仅条理清晰，一以贯之，而且得失兼及，荣辱无讳。又如在陈述了一生行事之后，他对自己平天下的功绩也当仁不让，并直截地说：“设使国家无有孤，不知当几人称帝，几人称王！”再如面对世人“挟天子以令诸侯”的谤议，他明确宣称不让位、不交权、愿意接受对他三个儿子的封侯，目的在于避免可以预见的“已败则国家倾危”的结局。另外像说到自己死后令妻妾“皆当出嫁”、退还三县的食邑是为了“分损谤议”等，都是心想事成，直话直说。这些无不表现出曹操作为一个卓越政治家所特有的气度和见识。

除了直陈心志之外，借用典故来抒怀达意也是本文一个引人注目的地方。其用典使事的特点一是比较集中，总计共有八个；二是选用贴切，安排得宜，而且富有变化。其中引齐桓、晋文之事，为的是印证自己权重势大却无意篡汉；引《论语》称周文王语，意在表明魏与汉“以大事小”的关系；引乐毅、蒙恬之语而说“未尝不怆然流涕”，其身受汉室重恩、必守义而不负之意自明；至点出周公的《金縢》之书，又巧妙透露自己作此文目的在于取信世人的诚意。这些典故或引史实，或引传言，都从正面垂范，或自比，或追慕，总的是反复强调他人“妄相忖度，每用耿耿”的虚妄不实，表露自己对汉室绝无贰心的忠诚。而介推、申胥之事则用在欲受恩封三子之后，以立足以引为“自省”的相反之例，并自然引导出下文辞让三县食邑的文章本题，意到文随，绾合自然。

此外,叙事的简洁明了、言志的慷慨激昂,也使这篇文章自具汉魏风骨。如其末段云“意之所图,动无违事,心之所虑,何向不济,遂荡平天下,不辱主命”,笔力雄健,充满了不可阻挡的气势。

出师表¹

诸葛亮

臣亮言：先帝创业²，未半而中道崩殒³。今天下三分⁴，益州疲弊⁵，此诚危急存亡之秋也。然侍卫之臣不懈于内，忠志之士忘身于外者，盖追先帝之殊遇⁶，欲报之于陛下也。诚宜开张圣听⁷，以光先帝遗德⁸，恢弘志士之气⁹，不宜妄自菲薄¹⁰，引喻失义，以塞忠谏之路也。

官中府中¹¹，俱为一体，陟罚臧否¹²，不宜异同。若有作奸犯科及为忠善者¹³，宜付有司论其刑赏¹⁴，以昭陛下平明之理¹⁵，不宜偏私，使内外异法也¹⁶。侍中、侍郎郭攸之、费祎、董允等¹⁷，此皆良实¹⁸，志虑忠纯，是以先帝简拔以遗陛下¹⁹。愚以为官中之事，事无大小，悉以咨之²⁰，然后施行，必能裨补缺漏²¹，有所广益。将军向宠，性行淑均²²，晓畅军事，试用于昔日，先帝称之曰能，是以众议举宠为督²³。愚以为营中之事，悉以咨之，必能使行阵和睦，优劣得所²⁴。亲贤臣，远小人，此先汉所以兴隆也；亲小人，远贤臣，此后汉所以倾颓也。先帝在时，每与臣论此事，未尝不叹息痛

恨于桓、灵也^⑤。侍中、尚书、长史、参军^⑥，此悉贞良死节之臣^⑦，愿陛下亲之信之，则汉室之隆，可计日而待也。

臣本布衣^⑧，躬耕于南阳^⑨，苟全性命于乱世，不求闻达于诸侯^⑩。先帝不以臣卑鄙，猥自枉屈^⑪，三顾臣于草庐之中，咨臣以当世之事，由是感激，遂许先帝以驱驰^⑫。后值倾覆^⑬，受任于败军之际，奉命于危难之间^⑭，尔来二十有一年矣。先帝知臣谨慎，故临崩寄臣以大事也^⑮。受命以来，夙夜忧叹^⑯，恐托付不效，以伤先帝之明，故五月渡泸^⑰，深入不毛^⑱。今南方已定，兵甲已足，当奖率三军，北定中原，庶竭驽钝^⑲，攘除奸凶^⑳，兴复汉室，还于旧都^㉑。此臣所以报先帝，而忠陛下之职分也。至于斟酌损益^㉒，进尽忠言，则攸之、祗、允之任也。

愿陛下托臣以讨贼兴复之效，不效则治臣之罪，以告先帝之灵；若无兴德之言，则责攸之、祗、允等之慢^㉓，以彰其咎^㉔；陛下亦宜自谋，以谘诹善道^㉕，察纳雅言^㉖，深追先帝遗诏^㉗。臣不胜受恩感激。今当远离，临表涕零，不知所言。

【注释】

①出师表：古代将帅出征前上奏天子的表章。此文作于蜀建兴五年（227）兴师伐魏前，初见《三国志·蜀志·诸葛亮

传》，题目为后人所加（见《文选》）。为区别次年再次出兵时所上之表，此文又称《前出师表》。

②先帝：指刘备。

③

中道：中途、半道。崩殂(cú 徂)：死亡。古代皇帝死亡称“崩”，又称“殂”。

④三分：指魏、蜀、吴三国鼎立。

⑤

益州：今四川一带。此指蜀汉。疲弊：衰困不振。

⑥追：

追念。殊遇：特别的待遇。

⑦开张：扩大。圣听：天子的

听闻。

⑧光：发扬光大。

⑨恢弘：开阔踔厉。

⑩

妄：没有道理。菲薄：鄙视看轻。

⑪府：指丞相府。

⑫陟：擢升。臧否：褒奖贬抑。

⑬科：法规。

⑭有司：

负有专责的官员。

⑮昭：显示。平明：平等公开。

⑯

内外：指宫中和府内。

⑰侍中、侍郎：均为皇帝近臣，可出

入宫禁。

⑱良实：善良忠实。

⑲简拔：选拔。

⑳

悉：都。咨：询问。

㉑裨：增益。

㉒淑均：贤良平和。

㉓督：向宠曾为中部督（督掌军事的官员）。

㉔优劣：

指能力强弱。得所：各得其所。

㉕桓、灵：指后汉桓帝和

灵帝，因宠用宦官而招致汉末大乱。

㉖侍中：指敦攸之、

费祎、董允。尚书、长史、参军：均职官名，分指陈震、张裔、蒋

琬。

㉗贞良：坚贞忠良。死节：以死殉节。节，节操。

㉘布衣：平民百姓。

㉙躬耕：亲自耕种。南阳：汉郡

名，在今湖北襄阳一带。

㉚闻达：名声显扬。

㉛猥：

低下。枉屈：屈尊就卑。

㉜驱驰：奔走效力。

㉝倾

覆：指与刘备相遇一年后，刘备为曹操所败，时在建安十三年

（208）。

㉞“受任”二句：指刘备兵败后遣亮使吴，共御曹

军于赤壁。

㉟大事：指安国平天下的宏图。

㊱夙夜：

早晚。

㊲此句说建兴三年（226）五月率军出征，平定南中

骚乱。泸：泸水，金沙江支流。

㊳不毛：未开发的蛮荒之

地。³⁹庶:庶几,勉强。驽钝:喻己才能平庸。弩,劣马。
⁴⁰攘除:排斥消灭。奸凶:指曹魏。⁴¹旧都:指东汉京城洛阳。⁴²斟酌:权衡考虑。损益:利弊得失。⁴³慢:怠慢、渎职。⁴⁴彰:公布。咎:罪责。⁴⁵谄诤(zōu 邹):询问。善道:可行之策。⁴⁶察纳:审察采纳。雅言:可听之言。⁴⁷深追:认真遵循。遗诏:皇帝临终前留下的诏令。

【作意】

借出师北伐曹魏之机上奏刘禅,劝其广开言路、公平执法、亲贤远佞,并表明遵循先帝遗诏、“兴复汉室”的决心。

【鉴赏】

观古往今来的天下作者,以文传名的不在少数;读千载传诵的不朽佳作,以人传文的又不可多得。诸葛亮的这篇《出师表》,当属于后者。

作为汉末三国时期的一位杰出的政治家、军事家,诸葛亮自建安十二年(207)被刘备从隆中请出后,即为刘备的匡复汉室、统一天下的大业殚精竭虑、呕心沥血;公元222年刘备战败染疾,于白帝城托孤,诸葛亮又一如既往,辅佐后主,披肝沥胆,鞠躬尽瘁。他事主的赤胆忠心、理政的励精图治、领军的足智多谋,在历史上都堪称是少有其匹的楷模。正因为如此,当他在后主建兴五年(227)为实现先主的遗愿而率军北驻汉中、以图中原时,便将自己对朝政的叮嘱和北伐的决心写成这道表文,使之成了“皆沛然从肺腑中流出,不期文而自文”(归有光《文章指南》)的一个光辉典范。

表的前一部分，旨在分析当时三国鼎立的形势，从用人执法入手激励后主纳谏用贤，立志自强。其起笔于“先帝创业，未半而中道崩殂”，自有警示后主当继承父业的作用；接以“天下三分”而“益州疲弊”的形势分析，指出蜀汉所面临生死存亡的危急。这些都是不利因素；但要图大事，有利因素是蜀中内外仍有一批追念先主、思报后主的忠贤之士，可依作股肱之臣。所以如何识别忠良、广开言路，便成了蜀汉立国进取的头等大事。诸葛亮以一个政治家特有的敏锐目光，看到了这一点，因此他首先劝谏后主要赏罚严明，内外执法如一，不可偏袒身边近臣。事实上刘禅在宫内近小人、宠宦官，都说明诸葛亮这一劝诫完全是有所指的。

接着他又以一个长辈和老臣的双重身份，向后主保荐内臣郭攸之、费祋、董允等忠良之士，认为以他们对朝廷的忠诚，足以应付宫中的大小诸事；而外臣向宠将军的既贤且能，又足以统率“营中之事”。依靠这些贤臣能人，必定能内外和睦，确保朝廷安稳。值得注意的是，诸葛亮在向后主举荐这些人时，全无例外地提到了“先帝”——前者是“先帝简拔以遗陛下”，后者则是“先帝称之曰能”。其用意十分清楚，那就是强调这些人的可以依重，是出自先主和“众议”的识拔和鉴别，并非是自己个人的主张。这样既严守了人臣的身份，又对后主形成了一种父意难违的压力，使之不便在用人和行事上无所顾忌。于此也可见诸葛亮的良苦用心。

在这一部分的最后，诸葛亮又以先汉之所以兴隆、后汉之所以倾颓的历史教训，从正反两面强调和突出“亲贤臣，远小人”的绝对必要，意味深长。他在这里再次重复侍中、尚书、长史和参军的可亲可信，并把这个问题提到了“汉室之隆，可计